

## Fiche technique / Technical Data Sheet



### LES ALIMENTS FONDUE PAYSANNE INC.

764 CHEMIN OLIVIER  
LÉVIS, QUÉBEC, G7A 2N2  
Tél: 418-831-9397  
Fax: 418-831-1091



**Code produit / Production code :** 225



**Nom produit/ Product name :** Tranche de fromage panée italienne / Italian style breaded cheese slice

**Marque de commerce / Trademark :** La Paysanne

Description du produit :	Product Description:
Tranche de fromage cheddar enrobée d'une délicieuse chapelure croustillante.	Cheddar cheese slice coated with a delicious crusty toasted wheat crumbs.
Allégations santé:	Health Claims :
Aucune	None
Ingrédients:	Ingredients:
Fromage cheddar (lait, sel, chlorure de calcium, présure, culture bactérienne), Préparation de chapelure (farine de blé, dextrose, sel, farine de maïs jaune, huile de canola, extrait de paprika, rocou, curcuma), Eau, Huile de canola, Mélange pour pâte à frire (farine de maïs, amidon de maïs modifié, farine de blé, sel, gomme xanthane, dextrose), Assaisonnement (sucres (maltodextrine, sucre, dextrine), sel, fromage romano, épices, persil déshydraté, silicate de calcium, stéarate de calcium, amidon de maïs, saveur naturelle, amidon de maïs modifié), Acide sorbique*. *Peut être omis	Cheddar cheese (milk, salt, calcium chloride, rennet, bacterial culture), Breadcrumbs preparation (wheat flour, dextrose, salt, yellow corn flour, canola oil, extractives of paprika, annato, turmeric), Water, Canola oil, Batter mix (corn flour, modified corn starch, wheat flour, salt, xanthan gum, dextrose), Seasoning (sugars (maltodextrin, sugar, dextrin), salt, romano cheese, spices, dehydrated parsley, calcium silicate, calcium stearate, corn starch, natural flavour, modified corn starch), Sorbic acid*. *May be omitted
<b>Contient:</b> Blé, Lait. <b>Peut contenir:</b> Œufs, Soja.	<b>Contain:</b> Wheat, Milk. <b>May contain:</b> Eggs, Soy
Normes microbiologiques :	Microbiological standards
<b>Les Aliments Fondue Paysanne inc.</b> 764 chemin Olivier, Lévis, Qc G7A 2N2 Tél. : 418-831-9397 Téléc. : 418-831-1091 PH-FO-34	Créé par : Marc-Antoine Rousseau  Page 1 sur 5

Les produits respectent les critères microbiologiques définis par la réglementation provinciale  
 Résultats basés sur le CUMAIRA (Gouvernement du Québec)  
 Catégorie: Aliments cuits prêts à consommer.

Products meet the microbiological standards set by Provincial regulations.  
 Results based on the CUMAIRA (Government of Quebec)  
 Category: Cooked food ready to eat.

	<b>Mode de cuisson :</b>	<b>Cooking Method :</b>
 <b>Friteuse/Fryer</b>	Ne pas décongeler  350°F (177°C) pendant 2m15s à 2m45s	Cook from frozen  350°F (177°C) for 2m15s to 2m45s.
 <b>Friteuse à air / Air fryer</b>	Ne pas décongeler  °F (°C) pendant _ à _ minutes	Cook from frozen  °F (°C) for _ to _ minutes.

<b>Emballage :</b>	<b>Packaging :</b>
Le produit est emballé dans un sac de polyéthylène déposé dans une boîte de carton.	Product is packed in a polyethylene bag and placed in a brown cardboard box
<b>Informations sur l'étiquette caisse</b>	<b>Information available on the box label</b>
Nom du produit Code produit Nom du fabricant Numéro d'usine du fabricant : Poids de la caisse Numéro lot Date emballage/Date d'expiration Code upc 14 et GS1 128 Numéro de la caisse Heure fabrication	Product Name Product code Manufacturer Name Manufacturer's Plant Number: Box weight Lot number Packaging date/Expiration date Code upc 14 and GS1 128 Box number Time of manufacture
<b>Palettisation :</b>	<b>Palletizing:</b>
Hauteur : 8 Largeur : 4 Profondeur : 3 Total : 96	Height: 8 Width: 4 Depth: 3 Total: 96
<b>Dimension caisse :</b>	<b>Box size:</b>
Longueur : 15.375 po Largeur : 8.625 po Hauteur : 6.750 po Poids brut :	Length: 15.375 in Width: 8.625 in Height: 6.750 in Gross weight:
<b>Codage :</b>	<b>Coding</b>
Sur chaque caisse est inscrit le code de production. La date d'emballage est inscrite sur chaque caisse.	The production code is written on each shipping box. The packaging date is printed on each box.
<b>Description lot :</b>	<b>Lot Description:</b>
Exemple : 7232 (7=Année 232= jour julien de	Example: 7232 (7=Year 232 = Julian date of

fabrication)	manufacture)
<b>Code EAN/UPC caisse master: GTIN-14 TYPE IFT-14 ET/OU GS1-128</b>	<b>Code EAN/UPC box: GTIN-14 TYPE IFT-14 AND/OR GS1-128</b>
40067201303048	40067201303048
<b>Code EAN/UPC format unité: GTIN-12 TYPE UPC-A</b>	<b>Code EAN/UPC 12 retail unit: GTIN-12 TYPE UPC-A</b>

<b>Poids caisse net</b>	<b>Case Weight</b>
4.0 Kg (4 x 1 kg)	4.0 Kg (4 x 1 kg)
<b>Portion :</b>	<b>Portion :</b>
Poids 1 unité : 75-85g Nombre d'unités par sac : 11-13 Nombre de sac par caisse : 4	Weight for 1 unit : 75-85 g Units per bag : 11-13 Bag per box: 4

<b>Durée de conservation :</b>	<b>Durable life information</b>
Ce produit peut être conservé pendant 24 mois à -18°C.	This product can be kept for 24 months at -18°C.

Constituant / Component	Colonne I	Colonne II	Colonne III
	Présent dans le produit (spécifiez source) / Column I	Présent dans d'autres produits fabriqués	Présent dans le même
<b>Les Aliments Fondue Paysanne inc.</b> 764 chemin Olivier, Lévis, Qc G7A 2N2 Tél. : 418-831-9397 Téléc. : 418-831-1091 PH-FO-34	Créé par : Marc-Antoine Rousseau		
			Page 3 sur 5

	Present in the product	sur la même chaîne / Column II Present in other products manufactured on the same line	établissement de fabrication / Column III Present in the same manufacturing plant
<b>L'arachide ou ses dérivés, / Peanut or its derivatives</b> p. ex. fragments, protéine, huile, beurre, farine d'arachide et noix de mandelonas (produit d'arachide à goût d'amande), etc. Les arachides peuvent porter également le nom de <b>cacahouètes</b> . /, e.g., Peanut - pieces, protein, oil, butter, flour, and mandelona nuts (an almond flavoured peanut product) etc. Peanut may also be known as <b>ground nut</b> .	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Les noix / Tree Nuts</b> (amandes, noix du Brésil, noix de cajou, noisettes (avelines), noix de macadamia, pacanes (noix de pécan), pignons (pignes, pignoles), pistaches et noix <b>ou leurs</b> dérivés, p. ex. beurres et huiles, etc. / (almonds, Brazil nuts, cashews, hazelnuts(filberts), macadamia nuts, pecans, pine nuts (pinyon, pinon), pistachios and walnuts <b>or their</b> derivatives, e.g., nut butters and oils etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Les graines de sésame ou leurs dérivés/ Sesame or its derivatives</b> p. ex., pâte et huile, etc. / e.g., paste and oil etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Le lait ou ses dérivés / Milk or its derivatives</b> p. ex. caséinate, lactosérum, poudre à yogurt, etc., e.g., milk caseinate, whey and yogurt powder etc.	OUI/YES	OUI/YES	OUI/YES
<b>Les œufs ou leurs dérivés / Eggs or its derivatives</b> p. ex., le jaune d'œuf congelé, le blanc d'œuf en poudre et les isolats de protéine d'œuf, etc. /, e.g., frozen yolk, egg white powder and egg protein isolates etc.	NON/NO	OUI (Fromages) YES (cheeses)	OUI/YES
<b>Le poisson ou ses dérivés, p. ex., protéine, huile et extraits de poisson, etc. / Fish or its derivatives, e.g., fish protein, oil and extracts etc.</b>	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Les crustacés et mollusques / Crustaceans and Shellfish</b> (y compris crabe, écrevisse, homard, crevette) et les mollusques (y compris escargots, clams (palourdes), moules, huîtres, coques et pétoncles) ou leurs dérivés, p. ex. extraits, etc. / Crustaceans (including crab, crayfish, lobster, prawn and shrimp) and Shellfish (including snails, clams, mussels, oysters, cockle and scallops) or their derivative, e.g., extracts etc.	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Le soja ou ses dérivés . / Soy or its derivatives</b> p. ex. huile, lécithine, tofu et isolats de protéine, etc., e.g., lecithin, oil, tofu and protein isolates etc.	NON/NO	OUI/YES	OUI/YES
<b>Blé et dérivés / Wheat and derivatives</b> incluant épeautre, kamut, triticales ex: farine, amidons et sons, etc. / including spelt, kamut, triticales e.g: flour, starches and sounds, etc.ex: farine, amidons et sons, etc.	OUI/YES	OUI/YES	OUI/YES
<b>CÉRÉALES CONTENANT DU GLUTEN) / CEREALS CONTAINING GLUTEN</b> et produits à base de céréales contenant du gluten autre que le blé (seigle, orge, avoine, ou leurs variétés hybrides) / and cereal products containing gluten other than wheat (rye, barley, oats or their hybrids)	OUI/YES	OUI/YES	OUI/YES
<b>Moutarde ou ses dérivés / Mustard or its derivatives</b> p. ex. graines de moutarde, farine de moutarde, moutarde moulue, moutarde préparée, etc. /, e.g., mustard seeds, mustard flour, ground mustard, prepared mustard etc	NON/NO	NON/NO	NON/NO
<b>Sulfites / Sulphites,</b> p. ex. le dioxyde de soufre et les métabisulfites de sodium, etc. Sulfites (précisez la teneur sans inclure les sulfites présents naturellement) / e.g., sulphur dioxide and sodium metabisulphites etc.	OUI/YES < 10 ppm	OUI/YES < 10 ppm	OUI/YES < 10 ppm
<b>La mention « Peut contenir œuf » doit être ajoutée sur l'étiquetage des produits puisque les procédures en place ne garantissent pas l'absence de contamination croisée par l'allergène œuf.</b>	<b>The words "May contain egg" should be added to the labeling of products, the procedures in place do not ensure the absence of egg allergen, cross- contamination can occur.</b>		
Les présentes informations sont, à notre connaissance, complètes et exactes. Elles sont basées sur les plus récentes formulations et informations obtenues de nos fournisseurs d'ingrédients et remplacent toute information communiquée antérieurement.	This information is to our knowledge, complete and accurate. It is based on the latest formulations and information obtained from our suppliers of ingredients and replace any information previously released.		
<b>Nom responsable assurance qualité:</b> Marc-Antoine Rousseau <b>Titre :</b> Directeur assurance qualité <b>Téléphone :</b> 418-831-9397 P.231 <b>Email :</b> rd@alimentspaysanne.com	<b>Quality assurance manager name:</b> Marc-Antoine Rousseau <b>Title:</b> Quality Assurance Manager <b>Phone:</b> 418-831-9397 P.231 <b>Email :</b> rd@alimentspaysanne.com		

## Valeur nutritive Nutrition Facts

Pour 1 unité (80g)  
Per 1 unit (80g)

	% valeur quotidienne* % Daily Value*
<b>Calories 270</b>	
<b>Lipides / Fat 17 g</b>	23 %
saturés / Saturated 8 g	41 %
+ trans / Trans 0.1 g	
<b>Glucides / Carbohydrate 19 g</b>	
Fibres / Fibre 1 g	4 %
Sucres / Sugars 1 g	1 %
<b>Protéines / Protein 13 g</b>	
<b>Cholestérol / Cholesterol 50 mg</b>	
<b>Sodium 830 mg</b>	36 %
Potassium 75 mg	2 %
Calcium 400 mg	31 %
Fer / Iron 1.5 mg	8 %

\*5% ou moins c'est **peu**, 15% ou plus c'est **beaucoup**  
\*5% or less is **a little**, 15% or more is **a lot**